

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)  
**Band:** 31 (1945)

**Artikel:** O Mumma beada : canzun veglia ord igl εμπrem temps della cunterreforma  
**Autor:** Fry, C.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881523>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## O Mumma beada

(Canzun veglia ord igl empren temps della cunterreforma  
edida da Sur Dr. C. Fry)

Dal mal e dolore  
Vegn quella ramure;  
Misericordeivla patruna,  
Pren puccau, o Maria!  
Nus stein en la mare,  
Stein tuts per negare,  
Mai nus ti banduna,  
Ni ch'ei va sutsura.  
Pren puccau, pren puccau,  
Pren puccau de nus, Maria!

De tiu Fegl l'honore,  
Passiun e dolore,  
O ventireivla patruna,  
Conforta nus, Maria!  
Las grazias divinas,  
Las strentgas giginas,  
Tut dishonoreschan,  
Ses duns sgomieschan.  
Conforta nus, conforta nus,  
Conforta nus, o Maria!

O mumma, tut cloma:  
Stizzenta la flomma,  
O migeivla patruna!  
Nus teidla, o Maria!  
La vet' e manonza  
E nauscha isonza  
Lein nus meglierare  
E tei suandare.  
Teidla nus, teidla nus,  
Teidla nus, o Maria!